



此微型力高文圖表按照力高文教授所訂的規格製作。

This Micro-Ringelmann Chart is made in accordance with the specifications set by Prof. Ringelmann.



根據香港法例，在香港水域內任何船隻如排放的黑煙與力高文圖表上的 2 號陰暗色同等深色或較之更深色，任何一次持續 3 分鐘或以上，即屬犯法。

According to the Laws of Hong Kong, any vessel in the waters of Hong Kong emits dark smoke which is as dark as or darker than Shade 2 on the Ringelmann Chart for 3 minutes or more continuously at any one time is an offence.

註：此樣本只供參考，不應作為量度黑煙的工具。有興趣的人士可以到香港的海事處索取此微型力高文圖

Note: This sample is for reference only, it should not be used as a device for dark smoke measurement
Hard copies of the Micro-Ringelmann Chart are available to interested parties at the Marine Offices in Hong Kong